



Linji Gwida

li jirrigwardjaw

l-Applikazzjonijiet għall-miżuri biex jittejbu

l-kundizzjonijiet għall-produzzjoni u s-suq ta'

Prodotti ta' l-Apikoltura 2020

1. Introduzzjoni

It-trobbija tan-naħal huwa settur fl-agrikoltura, li l-funzjonijiet prinċipali tiegħu huma l-attività ekonomika u l-iżvilupp rurali, il-produzzjoni ta' l-għasel u ta' prodotti oħrajn u li jzommu il-bilanċ ekoloġiku.

Minhabba l-marda tal-Varroa li tinsab mifruxa f'diversi Stati Membri u l-problemi li ġġib magħha din il-marda, l-Unjoni Ewropea ħasset li għandha tittieħed azzjoni, peress li din il-marda ma tistax tinqered kompletament u jridu jiġu wżati ċertu prodotti approvati minnha.

Għal dan il-għan u biex jittejbu l-kundizzjonijiet għall-produzzjoni u s-suq ta' prodotti tal-Apikoltura qed jiġi mniedi Programm Nazzjonali kull tlett snin li permezz tiegħu qed jingiebu fondi mill-Unjoni Ewropea li qed jintużaw biex tingħata għajjnuna lil min irabbi n-naħal. L-Unjoni Ewropea tipprovdi 50% tal-fondi filwaqt li l-Gvern Malti jgħoddi l-50% l-oħra tal-fondi allokat.

2. Mizuri tal-Għajjnuna

Lista tal-Mizuri

1. Għajjnuna teknika għal min irabbi n-naħal u l-għaqdiet ta' min irabbi
 - a. Korsijiet ta' taħriġ għal min irabbi n-naħal, *seminars* u *workshops* (eż. taħriġ dwar il-ġestjoni aħjar u iktar moderna tal-varroa u ta' mard ieħor)
 - b. Xiri ta' publikazzjonijiet, u materjal informattiv ieħor (eż. *DVD's*, *course materials*, preżentations, u abbonamenti għar-rivisti speċjalizzati fil-qasam tal-apikoltura)
 - c. Pubblikazzjonijiet oħra (eż. website u għodda oħra għat-trasferiment tal-għarfien)
2. Kontroll tal-Varroa
 - a. Xiri ta' trattamenti tal-Varroa u mard ieħor (eż. *to break down per type*, strips, powder, sterilization)
 - b. Xiri ta' attrezzaturi kontra il-Varroa u kontra mard ieħor (eż. Varroa flooring)
 - c. Riċerka, ittestjar ta' trattamenti differenti u *screening* għar-reżistenza tal-Varroa u ta' mard ieħor.
3. Għajjnuna għat-trasport tan-naħal
 - a. Xiri ta' attrezzaturi żgħar għall-garr tan-naħal (eż. Ċineg, *netting screens*)
 - b. Riċerka li twassal għal identifikazzjoni ta' siti fejn tikber flora li hi tajba għan-naħal.

4. Għajnuna għall-laboratorji li jagħmlu analizi tal-għasel
 1. Analizi fiżiko-kimika ta' kampjuni tal-għasel
5. Għajnuna biex jinżamm in-numru ta' kolonji tan-naħal
 - a. Xiri ta' kolonji tan-naħal, xiri ta' nuclei, u xiri ta' rġejjen, sabiex jinżamm in-numru eżistenti ta' kolonji tan-naħal.
 - b. Xiri ta' apparat u attrezzaaturi li jintużaw għat-tnissil tal-irġejjen (eż. *breeder boxes*, *Queen cages*, *hair roller cages*, pinzetti speċjalizzati, *Queen cups*, eċċ.)
6. Koperazzjoni ma' entitajiet speċjalizzati biex isir xogħol ta' riċerka fit-trobbija tan-naħal u l-prodotti tal-Apikoltura
 - a. Riċerka fuq il-mard tan-naħal

3. Benefiċjarji Eligibbli

Kull min hu rreġistrat mad-Direttorat tar-Regolazzjoni Veterinarja kif ukoll l-għaqdiet tan-naħal, koperattivi tal-bdiewa u organizzazzjonijiet tal-produtturi jistgħu japplikaw għal dawn il-fondi.

Dawk l-għaqdiet tan-naħal jew min irabbi n-naħal kif ukoll koperattivi tal-bdiewa u organizzazzjonijiet tal-produtturi li jkunu diġa' ħadu xi għajnuna fuq dawn l-istess miżuri tal-Apikoltura mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) No 1305/2013 li jitratta l-Iżvilupp Rurali mhumiex eligibbli.

4. Dokumenti Neċessarji

- Kopja tal-Karta tal-Identita'
- Site Plan li fuqha jiġi indikat l-akkwati ta' fejn qed jinżamm in-naħal
- Għall-miżuri 1, 3, 4 u 6: invoice u irċevuta fiskali skond il-liġi u prova tal-ħlas. L-irċevuta fiskali trid tinħareġ sa mhux aktar tard mill-31 ta' Lulju 2020 u trid tkun akkumpanjata wkoll b'kopja taċ-ċekk imsarraff ('encashed cheque image') u/jew kopja tal-bank transfer skond il-każ. Fil-każ ta' pagamenti fi flus kontanti (cash), invoice u irċevuta fiskali skond il-liġi huma suffiċjenti.
- Fil-każ ta' Għaqda, Koperattiva jew Organizzazzjoni huwa meħtieġ lista tal-membri tal-kumitat u kopja tal-karta tal-Identitá tagħhom, l-Istatut iffirmit mill-president u s-segretarju, Programm dettaljat ta' l-attivitajiet u Pjan Finanzjarju.
- Numru tal-VAT fil-każ ta' *Competent Authority*

5. Promozzjoni tal-Miżuri

Dawn il-miżuri se jiġu ppubblikati għal min ikun interessat li japplika permezz ta':

- Avviż fil-Gazzetta tal-Gvern
- 'Website' tal-Aġenzija www.arpa.gov.mt u <https://agrifish.gov.mt/en/Pages/Index.aspx>

6. Il-Fondi Allokati

Il-benefiċjarji se jieħdu fondi skont id-dettalji tal-applikazzjoni tagħhom.

Fir-rigward tal-miżuri 1, 3, 4 u 6, il-flus ser jitqassmu skont l-irċevuti li jiġu pprezentati ma' l-applikazzjoni dejjem jekk ikun hemm biżżejjed flus. Jekk l-ammont ta' talbiet għall-pagamenti jaqbeż l-ammont ta' flus disponibbli allura se jkun hemm sistema ta' punti u l-flus jitqassmu skont kemm l-applikant ikun ħa punti. Il-punti ser jingħataw fuq din il-kriterja:

- Kemm tkun relevanti l-ispiza mal-miżura
- Ir-relevanza tat-taħriġ/riċerka/studju mal-miżura
- Kemm ser jibbenefikaw nies li jrabbu n-naħal minn din l-azzjoni
- Ir-riżultat ta' din l-azzjoni
- Kemm din l-azzjoni tkun sostenibbli

Il-VAT mhux se tkun eliġibbli għall-ħlas kemm fuq irċevuti lokali u kemm dawk ta' barra.

Fir-rigward tal-miżuri 2 u 5, il-flus ser jitqassmu skont in-numru ta' kolonji li jkollu l-benefiċjarju. L-ammont massimu li jista' jithallas lill-benefiċjarju ma jistax jaqbeż l-ispiza annwali ta' €10.00 kull kolonja għal miżura 2 u €7.00 kull kolonja għal miżura 5.

L-ammont totali ta' fondi allokati għal dawn il-miżuri huwa ta' €16,666.00 għas-sena 2020. Taht l-ebda ċirkostanzi ma jista' jinqabeż l-ammont ta' flus allokati mill-UE u mill-Gvern ta' Malta kif jidhru fit-tabella.

Miżura	Totali	Kontribuzzjoni Gvern ta' Malta	Kontribuzzjoni KE
1. Għajnuna teknika għal min irabbi n-naħal jew għaqdiet relatati a. Korsijiet ta' taħriġ għal min irabbi n-naħal, <i>seminars</i> u <i>workshops</i>	€3,233.37	€1,616.69	€1,616.69

<p>(eż. taħriġ dwar il-ġestjoni aħjar u iktar moderna tal-varroa u ta' mard ieħor)</p> <p>b. Xiri ta' publikazzjonijiet, u materjal informattiv ieħor (eż. DVD's, course materials, presentations, u abbonamenti għar-rivisti speċjalizzati fil-qasam tal-apikoltura)</p> <p>c. Pubblikazzjonijiet oħra (eż. website u għodda oħra għat-trasferiment tal-għarfien)</p>			
<i>Sub-total</i>	€3,233.37	€1,616.69	€1,616.69
<p>2. Kontroll tal-Varroa</p> <p>a. Xiri ta' trattamenti tal-Varroa u mard ieħor. (eż. to break down per type, strips, powder, sterilization)</p> <p>b. Xiri ta' attrezzaturi kontra il-Varroa u kontra mard ieħor (eż. Varroa flooring)</p> <p>c. Riċerka, ittestjar ta' trattamenti differenti u <i>screening</i> għar-reżistenza tal-Varroa u ta' mard ieħor.</p>	€9,728.76	€4,864.38	€4,864.38
<i>Sub-total</i>	€9,728.76	€4,864.38	€4,864.38
<p>3. Għajjnuna għat-trasport tan-naħal</p> <p>a. Xiri ta' attrezzaturi żgħar għall-garr tan-naħal (eż. Ċineg, <i>netting screens</i>)</p> <p>b. Riċerka li twassal għal identifikazzjoni ta' siti fejn tikber flora li hi tajba għan-naħal.</p>	€388.23	€194.11	€194.11
<i>Sub-total</i>	€388.23	€194.11	€194.11
<p>4. Għajjnuna għal laboratorji li jagħmlu analiżi tal-għasel</p> <p>a. Analizi fiżiko-kimika ta' kampjuni tal-għasel</p>	€1,109.22	€554.61	€554.61
<i>Sub-total</i>	€1,109.22	€554.61	€554.61
<p>5. Għajjnuna biex jinżamm n-numru ta' kolonji tan-naħal</p> <p>a. Xiri ta' kolonji tan-naħal, xiri ta' nuclei, u xiri ta' rġeġjen, sabiex jinżamm in-numru eżistenti ta' kolonji tan-naħal.</p>	€1,297.79	€648.89	€648.89

b. Xiri ta' apparat u attrezzaturi li jintużaw għat-tnissil tal-irgejjen (eż. <i>breeder boxes</i> , <i>Queen cages</i> , <i>hair roller cages</i> , pinzetti speċjalizzati, <i>Queen cups</i> , eċċ)			
<i>Sub-total</i>	€1,297.79	€648.89	€648.89
6. Koperazzjoni ma' entitajiet speċjalizzati biex isir xogħol ta' riċerka fit-trobbija tan-naħal u l-prodotti tal-Apikoltura a. Riċerka fuq il-mard tan-naħal	€908.63	€454.32	€454.32
<i>Sub-total</i>	€908.63	€454.32	€454.32
Totali Euros	€16,666	€8,333	€8,333

F'kull eventwalita' fejn il-benefiċċjarju jingħata flus li mhux dovuti, l-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali tista' titlob rifużjoni ta' dawn il-flus. Din innotifika, bil-miktub, tkun effettiva mingħajr il-bżonn ta' proċeduri legali.

7. Kontrolli u Spezzjonijiet

L-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali hija responsabbli li tagħmel spezzjonijiet u kontrolli fuq il-postijiet relatati ma' l-applikazzjoni. Dan biex tiġi verifikata l-korrettezza ta' l-informazzjoni provduta.

Fir-rigward tal-mizuri 2 u 5, l-Uffiċjal tal-Kontrolli se jiżguraw li l-*varroa strips jew medicina* qegħdin jintużaw jew ta' l-anqas li dawn qegħdin hemm għal meta jinqala' l-bżonn tagħhom.

8. Irregolaritajiet

Jekk waqt l-ispezzjonijiet jinstab li jkun hemm inqas kolonji milli jkun iddikjarat fuq l-applikazzjoni, jitnaqqas l-ammont ta' flus li jkun intalab u l-benefiċċjarju jithallas fuq l-ammont ta' kolonji misjuba. Dan japplika biss jekk id-diskrepanza ta' bejn il-kolonji misjuba u dawk iddikjarati ma tkunx iktar minn 9.99% ta' dak dikjarat fl-applikazzjoni.

Jekk id-diskrepanza misjuba tkun daqs jew iktar minn 10% ta' dak dikjarat fl-applikazzjoni, imma mhux ikbar minn 19.99% ta' dak dikjarat fl-applikazzjoni, l-ammont ta' flus mitlub jitnaqqas b'50%.

Il-benefiċċjarju jiġi eskluż milli jithallas fis-sena kurrenti jekk id-diskrepanza tkun daqs jew iktar minn 20% ta' dak dikjarat fl-applikazzjoni.

Jekk waqt l-ispezzjonijiet jinstab li jkun hemm iktar kolonji milli jkun iddikjarat fuq l-applikazzjoni, il-benefiċjarju jithallas fuq l-ammont li jkun applika għaliha fl-applikazzjoni.

9. Applikazzjoni

L-applikazzjonijiet għall-ghajnuna jistgħu jingabru u jimtlew mill-*Front Office* tal-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali li jinsab il-*Pitkali Markets*, Ta' Qali, limiti ta' Attard u mill-Uffiċċju ta' Ghawdex gewwa l-Farm Sperimentali tal-Gvern, Triq l-Imgarr, ix-Xewkija, Ghawdex.

L-applikazzjonijiet jiġu aċċettati mit-Tnejn 3 t'Awwissu sal-Gimgha 14 t'Awwissu 2020.

Applikazzjonijiet li jidhlu wara d-data tal-gheluq ma jiġux ikkunsidrati.